

I N G R E S

A B O W I A Z D

K R O L O W E Y I E Y M O S C I

Do Gdanska 11. Februarij.

Dnia 8. Februarii, Stánawšy Krolowa Jey
Mośc w Lemberku o siódmej w noc godzi-
nie. Wázalutrz w Báystudzie mil piec od Lember-
ku nocowała/ die to. ciusdem, Krolewicz J. Mośc
Karol/ záiechal w drogę Krolowey J. Mci. á przy-
wita wšy ia záprowádžil ia do pokoju do Dworku
tegoz/ gódie ná Krolowa J. M. oczekiwál. Tamže
Jego M. K. Podkánclerzy/ záčjal przemowe od
Krolewica Jego M. imieniem Krolá Jego Mci/
Odpowiedział díserte Biskup Oránski/ od Kroló-
wey Jey M. Wsiedli potym do Káret swoich/
Krolowa Jey Mośc wšialá do Lektyki swoiey Pá-
nia Grábániowa/ á Krolewic Jego Mośc przy-
tal do Kárety swoiey Pána Wiskontego/ przeb
Krolewicem Jego Moścía šlá Káretá J. M. Pá-
ná Pob



Wiadz do Gdanska

na Podkancelerzego Wielkiego X. L. gdzie J. Mośc
 X. Biskup Amawski, J. M. X. Biskup Warmin
 ski y J. Mośc Pan Woiewoda Poznanski siedzieli/
 P. Woiewoda Pomorski/ iako Ochmistrz praten-
 debat pierwsze miejsce przed Ich Mościami/ ale vox
 effecit, że go Ich Mośc miedzy sie wzięli. Tegoż
 dnia do Oliwy przyjechałszy/ była Krolowa Jey
 Mośc introdukta, od Krolewica J. Mości y Wi-
 stontego/ weszła do Kościoła gdzie ja wital Fran-
 cymer Polskiktory był przy Jey Mości Oaniey Wo-
 iewodziny Kawskiej w pol Kościoła. In Pontifica-
 libus, wital X. Opát Oliwski/ odpowiadál X. Bi-
 skup Oránki/ Sli zátym/ do Kościoła Krolowa
 J. Mośc wlekká przed Oltarzem Wielkim ná ko-
 biercá chroześlánych/ á z drugiey strony Krolewic
 Jego Mośc niżejnie co przyklekál/ potym zágrá-
 li ná przemianý z mazyka Krolewka TeDeum lau-
 damus, á po skonżeniu stá Krolowa Jey Mośc
 do pokojow swidich. Gdzie tákże Burmistrzowie z
 swemi prasydentami witali ja/ odpowiadál X. Bi-
 skup Oránki/ Kościol był obity spalerámi Krolá
 Jego M. bygárcemi. Nákaplá potym wieczerza/
 á Krolewic Jego M. do Gdanska y brudzy Ich-
 mośc Pánowie Senatorowie odiecháli/ użyni-
 wšy

wšy mieysce y stánowisko Pánem Postem' y Pánem Komisarzom/ ktorzy zstáli w Oliwie. Du á II. eiudem, po wysłucháníu Nřey řwítey ktora miał w Kořciele Oliwřim Jego Moře X. Břřp Buiáwřti. Wřiadlá Křolowa Jey Moře do Kárety Křolá Jey Moře. Zámáney břititney/ od Srebrá y Pásámonow begátých/ keni řeře řiwoiáptowitých/ á wříawřy do tey kárety Pánia Grábáníowa/ ruřylá se ku Míářtu/ podkál ich Křolewic Jey Moře w čwierci mili od Oliwy/ á wříadřy z wozá/ y rewerencya wčyńiwřy po tym wříadł z Wřřentem do swey kárety/ nádiecha wřy do wři od Míářtá na bliřřey gđže se Kálwákátá w bierátá. Przesíadřy se Křolewic J.M. y wřyřcy Jey Moře ná konie/ kónřyč tedy prosequabanti ingres swoy ordíne competentí. Szło Musřteterow od przedmieřcia/ y po wřyřkřich rlicách/ Čech w rořnych; po řtronách ze trzy rředy/ Choragwi zeřto. A gdy napierwey káret křládžeřiat weřlo do Míářtá/ nářtepowálá řeregámí Káytárya Míeyřta pod kornetem swym řtrojno wbrána/ wřyřcy w bárwie Kármázynowey íedney petřeby Srebrne/ pod kápeluřámí bárwíánemí/ zpiorámí Struřímí/ Trebářow čřterech/ wteyře bárwie řeregow 47. ořeb 35. á dwá řeregow wřřfelnyř

Wia d do Gdanska

pełnych kiryśach / wszyscy ná dobrych bárzo ko-
 niech. Ponich ślá Káytárya tálże mieyska / wszy-
 scy w iedney bárwie plisiowey czarney / pod kápe-
 luszami czarnemi / á piórami białemi ná wybornych
 koniach seregow 20. Trebáżow w tákleyże bár-
 wie 4. Nástepowála potym Káytárya kármázy-
 wey bárwy iáko pierwsza / seregow 16. á w pl is-
 wey czarney seregow 10. z herbami Gdanskimi /
 ná fartuskách czerwonych Adámáśkowych / przy
 káżdey stronie w wieszonych bogáto. Kompánia P.
Wolfá Kápitaná K. J. M. ná lepowála / poddwo-
 má Choragwiami / Diechoty 300. Muskieterow Spi-
śnikow / 300. Ponich Kozácka Choragiew Jego M.
P. podkánclerzego W. X. L. konno dobrze vbrá-
 nych / od Srebrá. Potym kornet Drágánow Jego
M. Páná Stárosty Wolyńskiego / w biekitney bár-
 wie / koni 30. Kompánia Drágánow Jego Mo-
ści Páná Woiewody Málborskiego / koni sto w bár-
 wie téż biekitney / Młod i stroyno przybráney od
Soboli y Kysi / z Kozácká koni śesćdziesiąt. Pos-
nich Káwálkáry pozorney koni sto. Zá niemi Jch
Móśc Pánowie Senatorowie / Biskupi / Krole-
wic Jego Móśc / y przynim Pan Wikonty Posel
Fráncuski / z lewey ruki. Trebáżow Krolá Jego
mo-

Kroloŵey I. M?

Mości dziesięć w bawie/ y Dobos przed nie-
 mi. Rada Miasta Gdanstiego/ pieśo stronami
 ślą/ Głowieką wiecey na przedzieśiat. Za niemi
 Pan Woiewoda Pomorski iako Chmiśrz Szlaska.
 Pan Obożny Wielkiego X. Litewskiego/ pieśo nie-
 daleko karety/ Kroloŵey Jey Mości/ Krolowa
 Jey Mość siedziała w karecie z Pania Grabanio-
 wa/ przynny Alabartnicy Brola Jego Mości po
 stronach śli przy karecie. Jechal Pan Blazem-
 berg/ iako Komusy za kareta. Połoiowych koni
 dwadzieścia/ zarazem y Gwardya Krola J. Mo-
 ści pod dwiema Choragwiami trzy ślą/ Piechoty
 Muskieterow/ y Spisnikow/ dwie Choragwi
 Draganskich/ Krolewica Jego Mości/ w bawie
 czerwoney/ wśyśatách żelaznych/ sknotami zapa-
 lonemi dwadzieścia szeregow/ po sześć w szerek. Za
 niemi Piechoty Jego Mości X. Podkanclerzego
 Koronnego/ sześćdziesiąt/ iedna strona. a druga
 pulkeraśta piechoty Jego Mości Pána Podkanc-
 clerzego Wielkiego X. Litewskiego ślo. Srod-
 kiem nich kareta prowadziło sie z Pannami z Pania-
 mi dziewięć/ tak francuskich/ iako y Wiedenskich.
 Za temiś kareta mi Dragánow osmdziesiąt/ Pá-
 ná Starosty Bydgoskiego/ w bawie bleskitney a
 gmin y wśyśtko zawieráti. Z Dział strzelano/ gdy
iuż Kro:

Wiazd do Gdanska K. I. M.

inż Krolowa Jey Mośc w Miasto wiechala wy-
siadla Krolowa Jey Mośc do Pokoiow swoich a
Jch Mośc wszyfy roziechali sie do Jego Mości
Pana Kancelrza/ Wielkiego X. Litewskiego/ tam
wieczera teili. W Miescie porzadek wszelki War-
ta porzadna po ylicach/ ogniow gesto Kagancom
petno. 12. Februarii publica, nastepnia Komedye
Facje/ y inszyck Ceremoniy wiele bylo do widze-
nia ludziom wszelkiego stonu.



